

# Latviešu terminoloģija simts gados: pirmās Terminoloģijas komisijas atceres konference

Konferences darba valoda: latviešu

**2019. gada 3. oktobris**  
**Rīga, Latvijas Nacionālā bibliotēka**  
**Mūkusalas iela 3, Konferenču centrs, -1.stāvs**

9.15–10.00 Reģistrācija, rīta kafija  
10.00–10.20 **Konferences atklāšana**

## Rīta plenārsēde (Konferenču centrs, A, B daļa)

Vada: VIJA DAUKŠTE, Latvijas Nacionālā bibliotēka, Valsts pētījumu programma  
MĀRIS BALTIŅŠ, LZA Terminoloģijas komisija

10.20–12.00 **Vispārīgā (tradicionālā) terminoloģijas teorija un tās mūsdienu kritika**  
JURIS BALDUNČIKS, Ventspils Augstskola

**Izglītības ministrijas Terminoloģijas komisijas radītie termini, to liktenis un dzīvotspēja mūsdienās**  
IVETA PŪTELE, LU Latviešu valodas institūts

**Terminoloģijas komisiju darbs Latvijā un Lietuvā**  
REGĪNA KVAŠĪTE, Šauļu Universitāte

**Termini "vārds", "vārdkopa", "saliktenis" u. tml.: to tvērums un pietiekamība**  
ALDIS LAUZIS, LZA Terminoloģijas komisija

**Frazeoloģija – jēdziena un termina mokrā augsme**  
ANDREJS VEISBERGS, Latvijas Universitāte

12.00–13.00 Pusdienu pārtraukums

## Paralēlās sesijas

**1. sesija (Konferenču centrs, A, B daļa)**  
Vada: JANA DREIMANE, Latvijas Nacionālā bibliotēka  
INTA VIRBULE, LZA TK Informācijas un dokumentācijas terminoloģijas apakškomisija

13.00–14.45 **Terminoloģijas problemātika LPSR Zinātņu akadēmijas Fundamentālās bibliotēkas grāmatniecības vēstures komisijas darbībā (1966–1990)**  
INĀRA KLEKERE, Latvijas Nacionālā bibliotēka

**Bibliotēku nozares terminoloģija padomju periodā (1946–1990) – attīstība vai apspiestība**  
MĀRA JĒKABSONE, Latvijas Nacionālā bibliotēka

**Tenu Karmas (1924-2014) personība un devums terminoloģijas attīstībā, latviešu, lībiešu un igauņu valodas sakaru pētniecībā un popularizēšanā**  
DAINA GAVARE, Latvijas Universitātes Bibliotēka

**Latvijas grāmatrūpniecības terminoloģijas vēsturiskā attīstība nozares pārstāvja acīm**  
ARTIS ĒRGLIS, Latvijas Poligrāfijas uzņēmumu asociācija

**Latviešu valodas terminoloģijas komisijas 8. biļetena (1950) materiāls laikmeta un nozares kontekstā**  
ANITA HELVIGA, Liepājas Universitāte

## 2. sesija (Konferenču centrs, C daļa)

Vada: DACE ŠOSTAKA, Latvijas Universitāte  
EDUARDS CAUNA, LZA TK Informācijas tehnoloģijas, telekomunikācijas un elektronikas terminoloģijas apakškomisija

13.00–14.45

### **Enerģētikas latviešu terminoloģija pēdējos 100 gados**

ZANE BROKA, Rīgas Tehniskā universitāte  
KĀRLIS TIMMERMANIS, Rīgas Tehniskā universitāte

### **Nacionālā botāniskā nomenklatūra (NBN): mantojums, problēmas un perspektīva**

VIESTURS ŠULCS, Latvijas Lauksaimniecības universitāte

### **INŽENIERA skats uz terminoloģijas praksi poligrāfijā**

ULDIS CERBULIS, SIA Heidelberg Latvija

### **IT nozares terminoloģijas attīstība un perspektīvas**

DACE ŠOSTAKA, Latvijas Universitāte

### **Par terminu tulkošanu**

JURIS GUNĀRS POMMERS, LZA Terminoloģijas komisija

## 3. sesija (Konferenču centrs, D daļa)

Vada: ASTRĪDA VUCĀNE, LZA Terminoloģijas komisija  
JURIS BALDUNČIKS, Ventspils Augstskola

13.00–14.45

### **Latvijas izglītības sistēmas termins "ģimnāzija" simt gados: lietišķais aspekts**

VELGA LAUGALE, Liepājas Universitāte

### **Latgaliešu terminoloģijas izstrāde**

ANSIS ATAOLS BĒRZIŅŠ, Latgaliešu volūdys centris

### **No skunstes māldera par gleznotāju: tēlotājas mākslas pamatterminu attīstība latviešu valodā 19. gadsimta otrajā pusē**

KRISTIĀNA ĀBELE, Latvijas Mākslas akadēmija

### **Mikrolauka „izmeklēšana” veidošanās latviešu juridiskajā valodā**

SOLVITA ŠTEKERHOFA, Ventspils Augstskola

14.45–15.00

Pārtraukums

## Noslēguma plenārsēde (Konferenču centrs, A, B daļa)

Vada: DZINTRA MUKĀNE, Latvijas Nacionālā bibliotēka  
MĀRIS BALTIŅŠ, LZA Terminoloģijas komisija

15.00–15.45

### **LZA Terminoloģijas komisijas konsultācijas: aktuālo terminoloģijas problēmu atspulgs (2014–2019)**

ASTRĪDA VUCĀNE, LZA Terminoloģijas komisija

### **Terminoloģijas teorija un prakse Latvijā kopš XIX gs. vidus**

MĀRIS BALTIŅŠ, LZA Terminoloģijas komisija

15.45–17.00

### **Konferences noslēgums un diskusijas neformālā gaisotnē (-1. stāva vestibils)**

Konferenci organizē:

Latvijas  
Nacionālā  
bibliotēka  
*simts*



LZA  
Terminoloģijas  
komisija



Kontaktinformācija:

Latvijas Nacionālā bibliotēka  
Tālrunis: 67716051, 67716053  
E-pasts: inese.kazaka@lnb.lv;  
evija.vjaterere@lnb.lv

Latvijas Zinātņu akadēmijas  
Terminoloģijas komisija  
E-pasts: tka@lza.lv